

Edini slovenski dnevnik v  
Združenih državah.  
Izaja vsak dan izveniši  
nedelj in praznikov.

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenic daily  
in the United States.  
Issued every day except  
Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 4687 COURLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 COURLANDT.

NO. 6. — ŠTEV. 6.

NEW YORK, FRIDAY, JANUARY 8, 1909. — PETEK, 8. PROSINCA, 1909.

VOLUME XVII. — LETNIK XVII.

## Labradora zima na zapadu in pri nas.

**V RAZNIH ZAPADNIH DRŽAVAH KAŽE TOPLOMER DALEŽ POD NIČLO.**

V Chicagu je padla toplota tekmo noči za trinajstdeset stopinj.

**V NEW YORKU.**

Washington, 7. jan. Izreden mraz vlada po vseh severnih in osrednjih krajih republike, zlasti pa med Rocky Mountains in Apalachian. Včeraj je zavlada zima tudi na iztoku, dočim je na zapadu postalo še bolj mrazo. Mraz bo trajal do konca tega tedna in le na osrednjem zapadu bo postalo nekoliko toplejše. V petek (danes) bo v Virginiji pala temperatura do ničle in tudi v Floridi bo zavlada izreden mraz.

St. Paul, Minn., 7. jan. Po vsem severozapadu je vladal včeraj neposilen mraz in v nekaterih krajih je kazal toplomer celo 60 stopinj pod ničlo. Poleg mraza divjajo v raznih krajih tudi jaki snežni viharji s tako silo, kakor še dolgo ne popreje. Včeraj smo imeli tukaj 25 stopinj pod ničlo. V Regini, Canada, je kazal toplomer 40, v Winnipegu, Manitoba, 32 in v Fargo, N. Dak., 22 stopinj pod ničlo. Vlaka niso zamogli dovolj hitro voziti in prihajajo z izdatno zamudo.

Chicago, Ill., 7. jan. Tukaj je divjal prvi severni blizzard letošnje zime in toplomer je padel tekmo jedne same noči za 50 stopinj, tako, da so stanovniki mislili, da imajo opraviti s potresom. Šele zvedeni so jih pomirili s tem, da so jih ponoči, da se že ležejo, iz kterega so zgrajena postolja, vseh mraza skrbi, vseh česar se prične vsako tako poslopje tresti.

Omaha, Neb., 7. jan. Toplomer je kazal včeraj 16 stopinj pod ničlo in včerajšnji dan je bil najmraznejši v sedanjih zimah. Promet na vseh železnicah je vsled neznoznega mraza zelo oviran.

Mraz je prišel tudi v New York; prihajajo je počasi, toda končno je vendarle tu. Sicer ni nastalo tako hitro mraz, kakor so uradoma naznanili, toda prihajal je vendarle in sedaj imamo tudi v New Yorku pravo zimo z njenim mrazom in severnimi vetrovi. Včeraj je skuhalo nekoliko snežiti, vendar je pa bilo še toliko mraz, da je bilo tudi za sneg premrzlo, vsled česar je odložil svoj prihod za kasnejšo dobo.

## NAZNANILO.

Vodstvo francoske parobrodne družbe nam naznanja, da je zvisalo ceno vožnje v medkrovju od New Yorka do Havre v Franciji za \$4.00, kar naj oni rojaki, ki nameravajo potovati v staro domovino, vzamejo na znanje.

## Denarje v staro domovino

pošiljamo	
za \$ 10.35.....	50 kron
za 20.50.....	100 kron
za 41.00.....	200 kron
za 102.50.....	500 kron
za 204.50.....	1000 kron
za \$1018.50.....	5000 kron

Postarstva je višeta p: teh vsohah  
Doma se nakazuje vsote popolnoma  
izplačajo brez vinarja odbitka.  
Nase domarje pošiljate izplačuj  
e. kr. poštni hranilni urad v 11. de  
12. dnež.  
Denarje nam poslati je najprijlj  
neje do \$25.00 v gotovini v priporo  
čenem ali registriranem listu, večje  
zn. e po Domestic Post- Money  
Order ali pa New York Bank Draft  
**FRANK SAKSER CO.**  
82 Cortlandt St., New York, N. Y.  
6104 St. Clair Ave., N. E.,  
Cleveland, Ohio.

## Velikanski požari v mestu New York.

**NA TREH KRAJIH MESTA SO  
VČERAJ ISTODOBNO NA-  
STALI TRIJE VELI-  
KI POŽARI.**

Ogenj je napravil skupno škodo v  
znesku \$1.325.000. Težav-  
no gašenje.

**DELAVCI V NEVARNOSTI.**

New yorški gasilci so imeli včeraj obilo dela, tako, da se jim ni bilo treba pritoževati, da jih zebe. Skoraj istočasno so nastali v našem mestu trije veliki požari. Največji požar je nastal v velike zalogi čaja angleške trdke Thomas J. Lipton na Hudson St., med Franklin in Leonard St. Goreti je pričelo zvečer ob 7:20 in v kratkem času se je ogenj tako razširil, da so morali pozvati na lice mesta štiri sotnije gasilec. Sploščka gasilce niso imeli skoraj nikakih vspehov, kajti požar se je izredno hitro razširil in par šestnadstropnih hiš je bilo hipoma v plamenu. Dve sotnije oddelka za veliki pritisk vode sta bili neprestano na delu. Tudi dva stolpa sta vlivala vodo v ogenj, toda kljub temu je trajalo dve uri, predno je bil velikanski požar omejen. Na lice mesta je prišlo končno 16 sotnij gasilec z ravno tolikimi parnimi stroji. Blaga, ki je bilo v poslopju, so zamogli le malo rešiti in škoda znaša tukaj najmanj \$1.000.000.

Medtem, ko so imenovane sotnije gasilec na Hudson St., pričelo je goriti tudi v šestnadstropnem poslopju 113 — 113½ na Bowery. Tudi tukaj se je požar tako izredno hitro razširil, da so morali promet na naduljšeni železnici na 3. Ave. ustaviti. Tekom 20 minut je bilo vse poslopje v plamenu. Tu so gasile tri sotnije gasilec. V tem poslopju so krojaške delavnice, toda vsi delavci razum treh, so se se pravočasno rešili. Ti trije so bežali na streho in od tu na streho hiše 109, kjer jim je pa ogenj zaprl pot. K sreči so pa prišli gasilci kmalo za njimi in so jih z velikimi napori rešili. Tu je napravil požar \$75.000 škode.

## ZGUBLJENE EKSPEDICIJE.

Tri ekspedicije so se izgubile v divjini ob Hudsonovem zalivu.

Winnipeg, Man., Canada, 7. jan. R. D. Fry, E. Morrier in Frank Peters, ki so geometri Hudson Bay Railway Co., so po nepopisnih mukah in 45 dnev trajajočem potovanju v pasjih saneh prišli v Winnipeg. Doseleci poročajo, da sta se ekspediciji majorja Moodyja in še neka druga, ki sta iskali ekspedico inspektorja Peltierja, v severnej divjini izgubili. O vseh ekspedicijah ni ne duha ne sluha in so najbrže vse poginile na mrzlem severu v še vedno nepoznatih deželah.

**Rodbinska žalogra.**

Fort Dodge, Iowa, 7. jan. Trideset let stara Mrs. A. J. Powellova je ustrelila svoje tri sinove v starosti dveh, štirih in šestih let. Po tem žinu je pogabila tudi dve krogli v sebe in skušala v tretji streljati, ko jej je njen mož vzel iz rok usodopolni revolver. Dva dečka sta obležala na mestu mrtva, dočim tudi tretji ne bove okrevl, dočim bove ona še ozdravila. V novejšem času se je vedno prepirla s svojim možem, ker je slednji redno obiskoval gostilne. Ostavila je tudi štiri pisma, v kterih izjavlja, da upa, da bove to zanj najboljši nauk. V drugem pismu določa, da morajo njo zajedno z njenimi otroci pokopati. Evo, prokleta pijančevanja!!

## Povišanje plače predsed- niku in podpredsedniku.

**PREDSEDNIKU ZJED. DRŽAV,  
BODO POVIŠALI PLAČO  
NA LETNIH 100.000.  
DOLARJEV.**

Tudi podpredsedniku in zbornične-  
mu predsedniku se plača poviša.

**KONEC KRIZE.**

Washington, 7. jan. Finančni odsek senata danes kongresu priporočil Bournejev zakoniki predlog, kteri določa, da se predsedniku Zjed. držav poviša letna plača od \$50.000 na \$100.000. Takoj na to se predlog odkaže odseku za dovolitve, kteri bode izdelal predlog v zakon. Ta odsek je že jedin v tem, da se predsednikova plača poviša na 100 tisoč dolarjev, toda določbo, vsled kterega naj se predsedniku dovoli vsako leto še posebnih \$25.000 za razna potovanja, bodo najbrže črtali. Mesto te določbe bodo pa pripisali določbo, vsled kterega naj se poviša plača podpredsednika od letnih 10.000 na \$20.000, kar naj velja tudi o plači predsednihi zastopniške zbornice, kteri dobiva sedaj le \$12.000 na leto.

## “BATTERY DAN” IN POLICIJSKI KOMISAR GEN. BINGHAM.

Sodnik Dan Finn se je pričel prepirati s policijskim komisarjem.

Med newyorškim sodnikom Dan Finnem, bolje znanim pod imenom “Battery Dan”, in policijskim komisarjem generalom Binghamom se je vnel velik prepir, ker je sodnik Finn pri nekem obravnavi izjavil, da je newyorška policija najslabša, kar jih je na svetu.

Sedaj je ta prepir dosegel svoj vrhunec, kajti sodnik “Battery Dan” se je o Binghamu izrazil: “Bingham ima ravno toliko smisla za policijo, kakor majordomo, ali glavni natakari v Belej hiši. To bila tudi boljša služba za Binghamu, kajti on ima itak natakarsko dušo.”

## ŽELEZEN DEŽ.

V Californiji so deževale puškine kroglice.

Santa Cruz, Cal., 7. jan. Tukaj in v okolici je včeraj deževalo, toda padale niso vodene kapljice, temveč vroče puškine kroglice, kakoršnje rabijo lovi za streljanje ptic. Zrna so bila tako vroča, da se je pričelo raz streh kaditi. Nek deček je zadobil med kovinskim dežem nevarne opeklane. Zvezdoznanci trdijo, da je prihajal kovinski dež iz kakega meteora. Kroglice so slične svinu in se lepo svetijo.

## ! EVNUHI V NEBRASKI!

Zločinci in slaboumni v državi Nebraska se bodo morali posloviti od svojih vrin.

Lincoln, Neb., 8. jan. Tukajšnje državo bodo v bodoče preplavili evnuhi, ako bove novi zakon, kterega želi uvesti guvernier Shield, postavočaja odobrila. Guvernier priporoča namreč v svojej letnej poslanici postavodaji, da se ustanovi zakon, ki naj določa, da se vse zločince, slaboumne in degenerirane osebe, — kastrira. To se bove zgodilo vsled tega, da se takim osobam prepreči vzgojiti potomstvo, ki bi bilo naravno ravno tako, kakoršni bi bili očetje.

## Nočni jezdeci v Tennessee obsojeni.

**POROTNO SODIŠČE JE SPOZNA-  
LO NOČNE JEZDECE KRI-  
VIM UMORA.**

Dva lopova sta obsojena v 20letno  
ječo. Šest jih je spoznatih  
krivim umora po 1. redu.

**BOLAN POROTNIK**

Union City, Tenn., 8. jan. Obravnavo proti osnim vodjem takozvanih nočnih jezdecem, ki so požigali po vsej Tennessee, in ki so bili obtoženi, da so umorili kapitana Quintin Rankina, se je včeraj končala s tem, da je porotno sodišče spoznalo šest obtožencev krivim umora po 1. redu, in dva umora po drugem redu. Jetniki nameravajo proti razsodbi vložit priziv.

## ŽELEZEN DEŽ.

V Californiji so deževale puškine kroglice.

Santa Cruz, Cal., 7. jan. Tukaj in v okolici je včeraj deževalo, toda padale niso vodene kapljice, temveč vroče puškine kroglice, kakoršnje rabijo lovi za streljanje ptic. Zrna so bila tako vroča, da se je pričelo raz streh kaditi. Nek deček je zadobil med kovinskim dežem nevarne opeklane. Zvezdoznanci trdijo, da je prihajal kovinski dež iz kakega meteora. Kroglice so slične svinu in se lepo svetijo.

## ! EVNUHI V NEBRASKI!

Zločinci in slaboumni v državi Nebraska se bodo morali posloviti od svojih vrin.

Lincoln, Neb., 8. jan. Tukajšnje državo bodo v bodoče preplavili evnuhi, ako bove novi zakon, kterega želi uvesti guvernier Shield, postavočaja odobrila. Guvernier priporoča namreč v svojej letnej poslanici postavodaji, da se ustanovi zakon, ki naj določa, da se vse zločince, slaboumne in degenerirane osebe, — kastrira. To se bove zgodilo vsled tega, da se takim osobam prepreči vzgojiti potomstvo, ki bi bilo naravno ravno tako, kakoršni bi bili očetje.

## Cena vožnja.

Parnik Austro-Americana črte LAURA

odpluje dne 13. januarja. Parnik vozni 16 dnij v Trst. Vožnji listek voza iz New Yorka:

do Trsta ali Reke...	\$28.00.
do Ljubljane .....	28.60.
do Zagreba .....	29.20.
do Karlova .....	29.25.

## Kriza na Kitajskem. Mnenje v Washingtonu.

**WASHINGTONSKA VLADA JE  
MNIENJA, DA JE POLOŽAJ  
NA KITAJSKEM ZE-  
LO KRITIČEN.**

Reakcionarno gibanje na Kitajskem  
hitro napreduje.

**POSREDOVANJE INOZEM-  
STVA.**

Washington, 7. jan. V tuk. vladnih krogih so prepričani, da je postal položaj na Kitajskem skrajno kritičen in vlada Zjed. držav bove zajedno z angleško vlado v Pekingu energično nastopila, kajti koristi naše republike, kakor tudi Anglije, so sedaj na Kitajskem v veliki nevarnosti. V drž. oddelku izjavljajo, da naš poslanik v Pekingu dosejaj še ni dobil posebnih naročil in da posluje tako, kakor zahtevajo sedanje razmere. Temu nazirajo se bodo najbrže pridružile tudi evropske vlasti. Vendar je pa pričakovati, da bove vlada v kratkem poslala poslaniku v Pekingu posebna navodila, da bove zajedno z ostalimi poslaniki poslovil prineca vladarja Chuza. da preneha z reakcijo. Iz Pekinga se namreč javlja, da prine Chuun dobi vsaki dan nove izgovore, samo da prepreči obiske poslaničev v palači. Kljub temu bodo pa poslanski prineca že te dni obiskali in mu razložili, kako mnenje imajo o njegovej vladi.

Medtem, ko sodišče za prvih šest  
dosedaj se ni izdalo obsodbe, je zadnja dva, ki sta bila pronađena krivim umora po 2. redu, obsodila v 20-letno ječo.

Med obravnavo, ki je trajala več dni, je jeden porotnik zbolal za osepnicami. Sodišče mu je oskrbevalo vso zdravniško postrežbo, toda sodnega poslopja ni smel ostaviti, in tako so ga prinesli na posteljo v sodno dvorano, da se je zamogla razprava nadaljevati in dokončati.

## ! EVNUHI V NEBRASKI!

Zločinci in slaboumni v državi Nebraska se bodo morali posloviti od svojih vrin.

Lincoln, Neb., 8. jan. Tukajšnje državo bodo v bodoče preplavili evnuhi, ako bove novi zakon, kterega želi uvesti guvernier Shield, postavočaja odobrila. Guvernier priporoča namreč v svojej letnej poslanici postavodaji, da se ustanovi zakon, ki naj določa, da se vse zločince, slaboumne in degenerirane osebe, — kastrira. To se bove zgodilo vsled tega, da se takim osobam prepreči vzgojiti potomstvo, ki bi bilo naravno ravno tako, kakoršni bi bili očetje.

## Cena vožnja.

Parnik Austro-Americana črte LAURA

odpluje dne 13. januarja. Parnik vozni 16 dnij v Trst. Vožnji listek voza iz New Yorka:

do Trsta ali Reke...	\$28.00.
do Ljubljane .....	28.60.
do Zagreba .....	29.20.
do Karlova .....	29.25.

## Kriza na Kitajskem. Mnenje v Washingtonu.

**WASHINGTONSKA VLADA JE  
MNIENJA, DA JE POLOŽAJ  
NA KITAJSKEM ZE-  
LO KRITIČEN.**

Reakcionarno gibanje na Kitajskem  
hitro napreduje.

**POSREDOVANJE INOZEM-  
STVA.**

Washington, 7. jan. V tuk. vladnih krogih so prepričani, da je postal položaj na Kitajskem skrajno kritičen in vlada Zjed. držav bove zajedno z angleško vlado v Pekingu energično nastopila, kajti koristi naše republike, kakor tudi Anglije, so sedaj na Kitajskem v veliki nevarnosti. V drž. oddelku izjavljajo, da naš poslanik v Pekingu dosejaj še ni dobil posebnih naročil in da posluje tako, kakor zahtevajo sedanje razmere. Temu nazirajo se bodo najbrže pridružile tudi evropske vlasti. Vendar je pa pričakovati, da bove vlada v kratkem poslala poslaniku v Pekingu posebna navodila, da bove zajedno z ostalimi poslaniki poslovil prineca vladarja Chuza. da preneha z reakcijo. Iz Pekinga se namreč javlja, da prine Chuun dobi vsaki dan nove izgovore, samo da prepreči obiske poslaničev v palači. Kljub temu bodo pa poslanski prineca že te dni obiskali in mu razložili, kako mnenje imajo o njegovej vladi.

Medtem, ko sodišče za prvih šest  
dosedaj se ni izdalo obsodbe, je zadnja dva, ki sta bila pronađena krivim umora po 2. redu, obsodila v 20-letno ječo.

Med obravnavo, ki je trajala več dni, je jeden porotnik zbolal za osepnicami. Sodišče mu je oskrbevalo vso zdravniško postrežbo, toda sodnega poslopja ni smel ostaviti, in tako so ga prinesli na posteljo v sodno dvorano, da se je zamogla razprava nadaljevati in dokončati.

## ! EVNUHI V NEBRASKI!

Zločinci in slaboumni v državi Nebraska se bodo morali posloviti od svojih vrin.

Lincoln, Neb., 8. jan. Tukajšnje državo bodo v bodoče preplavili evnuhi, ako bove novi zakon, kterega želi uvesti guvernier Shield, postavočaja odobrila. Guvernier priporoča namreč v svojej letnej poslanici postavodaji, da se ustanovi zakon, ki naj določa, da se vse zločince, slaboumne in degenerirane osebe, — kastrira. To se bove zgodilo vsled tega, da se takim osobam prepreči vzgojiti potomstvo, ki bi bilo naravno ravno tako, kakoršni bi bili očetje.

## Cena vožnja.

Parnik Austro-Americana črte LAURA

odpluje dne 13. januarja. Parnik vozni 16 dnij v Trst. Vožnji listek voza iz New Yorka:

do Trsta ali Reke...	\$28.00.
do Ljubljane .....	28.60.
do Zagreba .....	29.20.
do Karlova .....	29.25.

## Položaj na Balkanu. Vojna spomladi.

**NA DUNAJU SO PREPRIČANI,  
DA PRIDE SPOMLADI DO  
VOJNE S SRBJO.**

Položaj je tak, da se ni več mogoče  
vojni izogniti.

**PRIPRAVE.**

Dunaj, 8. jan. Položaj na Balkanu je zopet postal tako resen, da je vse javno mnenje v Avstriji postale skrajno pesimistično. Dasirovno je srbski minister izostranih del, Milovanović v skupštini dejal, da Avstrija je zatira prebivalstvo Herceg-Bosne, ne pa, da je spremenila lastno prebivalstvo v prave sužnje, kakor je to poročalo avstrijsko časopisje. Je bil govor imenovanega ministra vendarle tak, da je Avstrija osramočena pred vsem svetom. Tukaj nihče niti ne misli, da bi se položaj na Balkanu mirno razvijal, in tako se vse pripravljajo na vojno, kakor se sedaj velja Avstrijo neštete milijone. V tuk. političnih krogih, kteri nikakor niso pesimistični, so prepričani, da pride do vojne spomladi, oziroma, kakor hitro zgine sneg na Balkanu. Tu se tudi zatrjuje, da Srbija družega ne želi, kakor vojno z Avstrijo.

Na Dunaju je prišel ogrski ministri-  
sterški predsednik Wekerle; njegov  
prihod je v zvezi z vojnimi pripravami, kajti v par mesecih se pričue vojna. Srbija se marljivo pripravja na vojno in njene čete so sedaj popolne. Tudi orožja in streljiva ima v izobilju na razpolago.

Avstrija ne more več obravnavati s Turčijo glede anekstije Herceg-Bosne. Vse dosedanje avstrijske predloge je Turčija kategorično zavrnila, in sedaj, ko imajo v Turčiji Bajramske praznike, se obravnave sploh ne morejo nadaljevati. Toda tudi po praznikih Avstrija ne pričakuje, da bi v Turčiji dosegla kakave uspeha. Na Dunaju vedo le jedno, in to je: ako se obravnave z Turčijo po Kurban Bajramu zopet izjavlo, bove to za Avstrijo in norda tudi za Turčijo osodopolno.

## Kriza za roparje.

Toledo, Ohio, 7. jan. Štirje roparji so se včeraj po noči mučili tri ure s tem, da so ropali po mestecu Arcadia. 40 milj. južno od tukaj. Pri tem so bili tako previdni in tihi, da so prišli prebivalci šele kasneje ne pričakovanemu obisku na sled. Roparji so prišli v deset trgovin, na kolodvor, v urad žitnega skladišča in na pošto, toda vsaka skupaj na nabrali le par dolarjev. Sedaj jih zasledujejo s pomočjo krvnih psov, vendar bodo pa zasledovanje kmalu ustavili, ker so roparji dovolj kaznovani s krizo, ki vlada v Arcadiji.

## Pai in divje mačke.

Winsted, Conn., 7. jan. Irving Chattetton živi s svojo rodbino v najdivnejšem delu Canaanskega gorovja, kjer je še mnogo zverine. Včeraj je le malo nakalo, da ga niso raztrgale tri divje mačke. Za svojo hišo je slišal ropovanje in vsled tega se je takoj oborožil s puško in odšel za hišo, kjer so mačke morale njegove zajaje. Farmer je takoj sprožil in jedno mačko ubil, toda v tem trenutku so ga ostali dve napadli. K sreči so prišli še pravočasno njegovi psi na lice mesta, ki so se takoj spoprijeli s mačkami. Jedno je potem med bojem ustrelil, dočim je druga bežala v gozd. Psi so ranjeni.

**LEP STENSKI KOLEDAR.**

V par dnevih pričemo razpošiljati vsled cenjenim naročnikom lep stenski koledar. Koledar je v raznih barvah tiskan in predstavlja spodnji del Cortlandt Streeta s poslopjem, v kterem se nahaja sedaj “Glas Naroda”, Frank Sakser Co., ter upravnišče in uredništvo “Hrvatskega Svijeta”. Koledar je lepo litografsko delo. Prvotno sliko je napravil naš rojak akademski slikar Mr. Roman Fekonja.

# "GLAS NARODA"

(Slovenic Daily)  
Printed and published by the  
**SLOVENIC PUBLISHING COMPANY**  
(a corporation)  
FRANK BAKER, President.  
VICTOR VALJAVEC, Secretary.  
LOUIS BENEK, Treasurer.  
Place of business of the corporation and  
address of above officers: 82 Cortlandt  
Street, Borough of Manhattan, New York  
City, N. Y.

Na leto valja list za Ameriko in  
Canada . . . . . \$3.00  
" " " " " " . . . . . 1.50  
" " " " " " . . . . . 1.00  
" " " " " " . . . . . 2.00  
" " " " " " . . . . . 4.50  
" " " " " " . . . . . 2.50  
" " " " " " . . . . . 1.75  
" " " " " " . . . . . 1.75  
V Evropo pošiljamo skopno tri številke.  
"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz-  
venem nedelj in praznikov.

**"GLAS NARODA"**  
("Voice of the People")  
Issued every day, except Sundays and  
Holidays.  
Subscription yearly \$3.00.  
Advertisement on agreement.

Dopisi brez podpisa in osebosti se ne  
vračajo.  
Denar naj se blagovolj pošiljati po  
Money Order.  
Pri spremembi kraja naročnikov  
prosimo, da se nam tudi prejšeje  
številke naneseni, da hitreje najde-  
mo novega.  
Dopisom in pošiljankam naredite naslov:  
**"GLAS NARODA"**  
82 Cortlandt Street, New York City.  
Telefon: 4687 Cortlandt

## Še enkrat o potresu.

Ako bi zamogel denar odpraviti  
vso nepopisno bedo in gorje, koje  
je nastalo vsled potresne katastrofe  
v južni Italiji, potem bi zamogli  
upati, da se bodo rane kmalu zacele-  
le. Iz vseh krajev prihajajo namreč  
stotisoči in milijoni dolarjev, koje  
svote so namenjene za nesrečne  
okrajine, tako, da je s tem denar  
pomankanje saj začasno od-  
praviti in italijanskim oblastim omogočiti  
nabavo vsega, kar je potrebno, da  
se nesrečnim ljudem razdejanih  
mest in vasi pomaga. Sklepu našega  
kongresa, ki je dovolil \$800,000  
(nad štiri milijone lir), bodo brez-  
dvomno sledile tudi dovolitve drug  
parlamentov, tako, da bo de  
svota segla v milijone, ne večših  
velikanske svote, koje so se nabrale  
potom zasebnega nabiranja.

Pripomniti pa moramo, da vse to  
zadostuje le za nekoliko časa, kajti  
uprav nemogoče je nadomestiti ško-  
do, ki je nastala s tem, da je vsled  
potresa moralo umreti skoraj 300,000  
ljudij, kajti vsi sorodniki teh žrtve,  
ki so ostali še pri življenju, imajo  
vsled smrti svojcev nepopisno škodo.  
Mnogi so prišli vsled tega ob svojo  
ekzistenco in skoraj vsi so zgubili  
svoje delo in zaslužek. Vsak pojedi-  
ni še živič prepeljalca Messine,  
Regia in vseh ostalih mest in va-  
sij mora sedaj pričeti zopet povsem  
na novo živeti, kar bode seveda zelo  
težavno, kajti pred vsem se jim je  
treba seznaniti s povsem novimi raz-  
merami.

Kakor je posneti iz poročil, ki  
prihajajo iz Italije, ljudstvu v Messini  
in Calabrij ni bilo treba v kratkem  
več stradati, kajti ta škrlj je odstra-  
njena. Sedaj pridejo tje še naše  
vojne ladije, koje bodo zamogle raz-  
važati ranjene in bolnike in izkazo-  
vati druge dobrote.

Toda — bode li prišel ves denar  
tudi v prave roke? Pred kakimi 25  
leti so imeli na otoku Ischia v Italiji  
tudi potres in tedaj je bilo nekaj nad  
2000 ljudij ubitih. Iz vseh krajev  
sveta je prihajal denar. Kasneje je  
je pa zvedelo, da se ta denar ni rabil  
za to, za kar je bil namenjen, kajti  
za nesrečno prebivalstvo se je pora-  
bilo le malo nabrane denarja. Kje  
je ta denar ostal, nam ni znano. —  
Upajmo, da se taka sramota sedaj  
ne boode zgodila!

## Zena, ki dobiva tedensko plačo.

Cleveland, Ohio, 7. jan. Mrs. Mary  
Bill je vložila proti svojemu možu  
tožbo na ločitev zakona, in sicer že  
pred letom dni. Od onega časa na-  
dalje ona sicer gospodinja za svojega  
moža, toda on jej mora dati tedensko  
plačo, kar bode trajalo toliko ča-  
sa, dokler ju sodišče ne loči. Mr.  
Bill jej daje tri dolarje na teden in  
oba govorita le, kadar je potrebno.  
Fadar pa to storita, se nagovarjata  
k vso vlnudnostjo; on jej namreč prvi  
"gospa Bill" in ona ga nazivlja  
"gospod Bill".

## Zakonska imata tudi hčerko, koja skuša doseči med očetom in materjo poravnava.

Umoten potres v Neapolju.  
London, 7. jan. Tukajšnjem li-  
sta "Chronicle" se brzojavlja iz Ne-  
apolja, da so tamoznji camorristi pri-  
redili min. terek zvečer v predmestju  
Neapolja takozvani umetni potres.  
Po vseh cerkvah so pričeli zvoni in  
na ulicah so kričali o potresu, vsled  
česar so ljudje bežali iz svojih sta-  
novanj v cerkve. Medtem so pa ro-  
parji prihili v njihova stanovanja in  
predjalce ter so odnesli vse, kar jim  
prišlo v roke.

## Japonci v Brazilu.

Preje, nego je bilo pričakovati, je  
naseljevanje Japoncev v republiko  
Brazil dokazalo, da so vsi lepi na-  
črti tega naseljevanja brezpomembni  
in da je bila ideja tega naseljevanja  
popolnoma napačna. Brazilski polje-  
dci so namreč mislili, da bodo v  
Japoncih dobili cenene in z vsei  
zadovoljne delavce, toda v izredno  
kratkem času so semoral prepričati,  
da Japonci za delo v kavinskih nasadih  
ali na fazendah nikakor niso spo-  
sobni. Vsi Japonci, ki so bili na-  
stanjeni kot delavci na nasadih, so  
namreč svoja mesta ostavili in jedno-  
stavno ušli. Nedavno je ušel tudi  
zadnji oddelek Japoncev iz notranjih  
krajev države Sao Paulo — 60 Ja-  
poncev — in prišel v mesto Santos.  
Japonci izjavljajo jednoglasno, da ne  
morejo opravljati dela na kavinskih  
nasadih, kajti pred vsem so dobivali  
preslabo plačo. Vsled tega so zahtevali,  
naj jim oblasti izposlušajo boljše  
delo, oziroma delo, kjer bode tudi  
zaslužek poveljen, ali pa naj skrbje  
za te, da se jih pošlje domov na Ja-  
ponsko.

Dasiravno so prišli Japonci v Santos  
brez denarja, so se nastanili v  
elegantern hotelu dos Estrangeiros,  
in ko jih je lastnik hotela skušal  
prepediti na ulico, so mu pričeli pre-  
titi. Končno je hotelir pozval na  
pomoč policije, koja je na izjavila,  
da v tem slučaju ne more ničesar sto-  
riti. To je Japonce še bolj oskolilo  
in končno so pričeli lastnika hotela  
in njegovim vsluzbenecem pretiti z  
velikimi nožmi.

Vlada je napravila velikansko na-  
pako, ko je pričela naseljevati Ja-  
ponce in vsled tega je tudi samo-  
umnevno, da je morala vlada prevzeti  
skrb za Japonce, ki niso zadovoljni  
z delom na nasadih.  
Kljub tako neugodnej skušnji z  
Japonci je pa brazilska vlada na Ja-  
ponskem sklenila zopet novo pogod-  
bo, glasom koje bode v kratkem im-  
portirala 2000 novih Japoncev v Bra-  
zil. Kako se jej bode s tem impor-  
tom godilo, seveda še ni znano, toda  
na jugu se zatrjuje, da bode doživela  
ravno take skušnje, kakor z onimi,  
ki so pričezali v Santos.

## DOPISI.

West Newton, Pa.

Slavno uredništvo:—  
Tu Vam pošiljam zopet prostovoljni  
dar društvenikov samostojnega  
slovenskega delavskega podpornega  
društva v Collinsburgu, pošta West  
Newton, Pa., kterega so dali zgoraj  
omenjeni za pohabljenec in padle  
žrtve v Ljubljani! Pošiljam Vam s  
tem \$5.25, da ta znesek odpravite na  
določeni kraj. Hvala vsem daroval-  
cem!  
Mihael Jamnik.

## Scalp Level, Pa.

Cenjeni gospod urednik:—  
Če Vas je draga volja, Vas pro-  
sim, da ta moj dopis malo popravite,  
predno ga spoznate vrednega za v  
Vaš cenjeni list Glas Naroda. Po-  
manjkljiv je namreč, ker jaz nisem  
sposoben prav dobro v pisavi, če pa  
dopis v Vaš ko pošljete, tudi nimam  
nič proti temu! (Potolažite se, ni  
tako hudo! Kakor vidite, je zagle-  
dal Vaš dopis beli dan in se veseli  
solnečne luči. . . .) Mislim, da niso ro-  
jaki brali iz tega kraja še nobenega  
dopisa in ga najbrž tudi ne bode  
več! (Zakaj ne? Vaše misli so do-  
bre in žal bi nam bilo, da utih-  
neta!)

Kakor je vsem znano, gospodari  
neumiljena kriza že nad eno leto v  
Ameriki in to še bolj, ko kolera v  
Petrogradu. Prilomastila je sredi  
novembra s svojimi rogi, kar čez  
grm in strm, in se nastanila v  
Broughton, Pa. Zaprli so šest pre-  
mogovih rovov in odšlo nas je nekaj  
rojavok s trehubom za krhom po  
svetu. Kriza pa seveda za nam! Po-  
tujoče skozi Pittsburg, sta bila dva  
naša rojaka okradena in mimogrede  
smo zvedeli od ljudij, kteri menda  
nikoli v rovu delali niso, da se v  
Scalp Level prav lahko kako delo  
dobi, zasluži se pa od \$30.00 do  
\$50.00 na 14 dni. In šli smo naprej  
in odpejali se polni sladkega upanja  
v Scalp Level. Upali smo, da  
postanemo kmalu milijonarji, ali pa  
morda še Rockefellerju jednaki! —  
Stari pregovor pa pravi: Lakomnež  
in lažnik imata vedno dosti opravila  
— in tako se je tudi nam godilo, če-  
tudi nismo menda lažniki. Delo smo  
res lahko dobili, ali žalibog tako, da  
ga tudi najslabši muli ne privoščim!  
Takega menja je tudi kompanija  
sama, ker ima v treh rovih samo eno  
mulo, pa še tista na svetlem delu!  
Delavni čas ni ravno premejen; od  
5. ure zjutraj do 6. ure zvečer se  
menda vsak nadela, če je božji! Ta-  
ko se moramo mučiti, povrhu pa ro-  
parji prihili v njihova stanovanja in  
predjalce ter so odnesli vse, kar jim  
prišlo v roke.

iz rova in v rov. Tako sem tudi jaz  
zašel z jednim svojim rojakom, mi-  
slil sem si, da mi bode sreča mila,  
pa me je nesreča še četrti dan udarila,  
dobil sem amerianski prezent,  
prikrajšalo mi je namreč na levi roki  
za dva prsta. Za delo nisem še se-  
daj nobeno sposoben. Najslabejše je  
pa to, da ga ni tukaj rojaka, h ktere-  
mu bi šel šlovek stanovat. Tu so  
sami Madjari, Poljaki in Slovaki.  
Pri teh smo se nastanili, ugaja nam  
pa prav nič ne; skoro bi rekel, da go-  
spodari pri teh ljudih samo whiskey,  
lačni smo pa tako ko po zimski sibirski  
volkovi! Takega kraja, kjer ni Slo-  
venca in Angleža, se borv vedno ogi-  
bal ko steklega psa! Rojaki so že  
odpotovali, želeč si: Scalp Level, ne  
hodi za nami, mi ne bomo za teboj  
nikoli več! In s takimi mislimi  
komentiraj jaz v kratkem pobral šila  
in kopita! Drugi rojaki pravijo tu-  
di, da bode odpotovali, čim si o-po-  
morejo vsaj za pot. Sedaj pa mi-  
slim, da je dovolj obrekanja o teh  
Slovaki! (Ne moremo si kaj, da  
Vam i zopet ene ne pripomnimo. Pu-  
stite Slovake, zatirani revčki so,  
vendar pa pohlevni in dobri, ko mi  
vsi Slovani sploh! Da pijejo whis-  
key, to je pa zlodjeva slaba navada  
vseh Slo. . . . .) Potolažim se, ko  
me pridejo večih obiskat moji ro-  
jaki in zapoje:

Že kmal' dva mes'ca bo minilo,  
odkar zapust'li smo Broughton;  
prestali tam valik' bridkosti,  
da pozab'li jih ne bomo!

Oh, vi kranjski Vi rojaki,  
hrabri, pridni poštenjaki!  
Le ne upajte nič več —  
v Ameriki je sreča preč!

(Škoda, da ste se tako pozno ogla-  
sili! Radi bi Vas kam priporočili,  
ali na Slovenskem je že itak pesni-  
kov dovolj!)

Zdaj pa tako pravim ko moja go-  
spodinja: "Pane Buže moj, pomoži  
mi!", da bi ta kriza kmalu izginila  
od nas; želim jej srečno pot, da bi  
šla v azijske pušave, tam naj jo tri-  
sto vragov vzame!

K sklepu pa pozdravljam vse ro-  
jake in rojakinje po Zjedinjenih dr-  
žavah in jim želim, četudi malo poz-  
no, veselo novo leto, da bi nam vsem  
prišli boljši časi, Tebi Glas Naroda  
pa želim veliko uspeha in novih na-  
ročnikov!  
Josip Pancar, Ivan Kavšek,  
Ivan Rakar.

## "Boj na Kosovem polju" v Podgorici.

(Spomini iz bohemskega življenja.)

Napisal Leon Dragutinovič.

Naša družba je gostovala s pre-  
cejšnjim uspehom v Kotoru. Nekega  
dne pa pride k ravnatelju črnogorski  
zastopnik kneza Nikole, g. Radamo-  
vič, in mu sporoči, da želi knez, naj  
bi naša družba gostovala v Podgo-  
rici, kjer bo knez slavil svoje krstno  
ime (slavo), zatoraj bi dobro bilo, če  
bi se v Podgorici dajale gledališke  
predstave.

Moj "dični" ravnatelj je seveda  
takoj sklenil, da odpotujemo v Pod-  
gorico. Tako smo torej zopet potova-  
vali nazaj na Njeguš in preko Cetin-  
ja, Reke Crnojeviča v Podgorico.

Pot od Njeguša do Cetinja je pre-  
cej dolgočasa; skalovje in zopet  
skalovje, tupatam kakšna bajta, pred-  
nje nekaj metrov nanesene zemlje,  
kjer sadijo vrli Črnogorci krompir  
in zelenjavo za hišne potrebe.

Toda pot od Cetinja do Reke Cr-  
nojeviča je bajnovita. Takoj za Cetin-  
jem se dviga majhno brdo, odko-  
der se odpira razgled, ki ga ne po-  
zabim nikoli.

Tu se je narava odkodovala za vse  
skalovje. Nad 40 kilometrov dolgo  
Skadarsko jezero se je prostiralo med  
skalovjem in čermi. Bilo je okrog  
osmih zjutraj; sonce je prihajalo iz  
Skadra in ves Skadar je žarel v soln-  
nem svitu, kakor v bengalični luči.  
A pred nami je ležalo jezero, ktero je  
vrli pesnik knez tako divno opisal v  
svoji pesnitvi "Pesnik in vila".

Mirno je ležalo jezero med golimi  
gorami pred nami, kakor ogromno  
ogledalo, a tam daleč se je videla  
mala kneževa jahta "Danica", v ko-  
ji se je knez vozil po jezeru.

Vsako leto pride na Cetinje mogo-  
vo Angležev, da si ogledajo to nabo-  
ško krasoto, kteri nikjer na svetu ni  
tenake. Tudi takrat je bilo mnogo  
tujcev na hribu, ki so se v svojem  
jeziku divili krasotam veličastnega  
Skadarskega jezera.

In zopet je nastala vožnja po hri-  
bih in skalovju, toda vse dalje se vi-  
diyo krasni, ne eksploatirani gozdi,  
tudi lepo obdelana polja, njive in  
senožeti.

V notranjosti je Črna Gora precej  
bogata; polagoma čisto izgine ska-  
lovje in tu se vidijo rodovitna zem-  
ljišča in krasni vinogradi.

Popoldne okrog četrte smo prišli  
na Reko Crnojeviča. Malo mestoce,  
ki leži jako slikovito. Po sredi me-  
sta teče reka. Tu smo dali dve pre-  
stavi in nato odpotovali v Podgo-  
rico.

Reka Crnojeviča je menda najbolj  
ceno mesto na celem širnem svetu.  
Govejje meso smo plačali oko (1 kilo-  
gram 25 dekargramov) po 12 vinar-  
jev. Vino se je prodajalo takrat na  
kozarce po 2 vinarja in tudi žganje  
v kozarkih po 2 vinarja. Za kosilo  
smo se vedno združili po štirje in si  
kupili za 1 krono 60 vinarjev celo  
jagnje.

Za krožo pa smo stržili 1 krono 20  
vinarjev, torej smo štirje pojedli celo  
jagnje, ktero nas je stalo le 40  
vinarjev. Po kosilu smo si kupili  
vsak dva kozarca vina za 4 vinarje  
in kruha za 5 vinarjev. Torej smo  
imeli za 20 vinarjev kraljevsko ko-  
silo!

Kaj poreče k temu kakšna dobra  
slovenska gospodinja?  
Izvoza takrat Črnogoreci še niso  
imeli nobenega in so se prideli mo-  
rali doma potrošiti. Zato je pa um-  
ljiv tudi današnji boj Srbov in Črn-  
ogorcev za svojo luko, ker kdor pozna  
razmere, mora priznati, da je to v  
polnem smislu besede boj za "biti in  
ne biti". Brez izvoza je Črna Gora  
ubita!

Podgorica je največje mesto v Črni  
Gori, toda kljub temu le velika  
vas. Nekaj oblastij, kasarne in drug-  
ih uradnih hiš, par gostilnic ter  
mnoge trgovine ti takoj pričajo, da  
je Podgorica trgovsko mesto. Ker  
leži že ob meji Albanski, je tu kup-  
čija najraznovidnejša. Na sejmju se  
vidijo na prodaj najrazličnejše stva-  
ri. V prvi vrsti pa tobak, volna in  
suho ovčje meso.

Monopol na tobak tedaj še ni bil  
vpeljan, temveč so Albanci in Turki  
prodajali tobak na oko. Skadar-  
ski tobak je najkvalitetnejši in ga kmētje  
v listih prodajajo po 1 krono 60 vi-  
narjev oko (1 kg 25 dkg). Za re-  
zanje pa se je plačalo 40 vinarjev.  
Toda kakšen tobak! Najkvalitetnejši  
avstrijski se ne dá primerjati s tem  
kmetijskim proizvodom.

Na sejmju sem videl poleg Črn-  
ogorcev tudi mnogo Albanozov in Tur-  
kov v krasnih, pestrobajnih nošah.  
Gledišče smo imeli v neki stari  
bivši kasarni ob Morači. Primitiven  
oder, par krp mesto dekoracij in tu  
smo igrali.

Čudno čustvo na nas je objelo, ko  
smo izvedeli, da razen starega popa  
in par uradnikov nihče ni vedel, kaj  
je to gledališče. Prišli smo orat —  
leđino! Bili smo kulturinosci!

Stari pop je v nedeljo po maši po-  
vabil svoje vernike pred cerkev in  
jim tolmačil pomen gledališča: "To  
vam niso komedijanti", je dejal,  
"temveč to je prosveta! Oni nam  
prikazujejo naše stare junake, take,  
kakoršni so nekajdaj bili." — Črn-  
ogorci so majali z glavami, češ, to ne  
bo brez hudiča! — "Torej novej vsi  
v gledališče in videli bomo "Boj na  
Kosovem polju," je dejal stari pop.

In prišel je večer predstave. Pred  
staro kasarno je stalo na stotine ljud-  
ij, ki so se tepli za vstopnice; moj  
ravnatelj pa je sedel pri blagajnici  
v maski in obleki carja Lazarja in  
je s kraljevskim dostojanstvom po-  
biral po dve šestici od glave, a se ved-  
no so prihajale raznovrstne trume  
Turkov, Albanozov in Črnogorcev.

Pop je stal pri ravnatelju ob bla-  
gajnici in je tolažil svoje ovčice, da  
bo jutri zopet ista predstava. S te-  
skim srcem so se vračali vrli Črn-  
ogorci domov, ne da bi bili videli car-  
ja Lazarja, Miloša Obiliča in Vuka  
Brankoviča. . . .

Ravnatelj pozvoni in zagrinjalo se  
dvigne. "Ah", je mrgolelo po ob-  
činstvu. Predstava se je začela pod  
najugodnejšimi okoliščinami; pri vsa-  
nem nastopu Miloša Obiliča je grem-  
elo po gledališču vpitja in klicanja  
navdušenih Črnogorcev — aplava  
niso poznali. — In ko je prišel pri-  
zor, kjer Miloš Obilič zabode turškega  
sultana, je nastal pravi polom.

Po gledališču je orilo: "Daj ga še  
enkrat! Daj, rotim te pri Bogu, da  
ga še enkrat meni na ljubo, da bo  
vedel, kaj je Srbini!" — Ubogemu  
sultanu bi se slaba godila, da ni stari  
pop posredoval. "Nikar, ljudje!"  
je zavpil, "saj to ni pravi sultan, to  
je le igralek! On vendar ni kriv, da  
mora igrati to ulogo!" — Toda be-  
seče starega popa so bile zastojne.

Čmo smo volitev končali, je pred-  
sednik vstal in molil Oče naš in tako  
smo z molitvijo končali svoje zbor-  
vanje.

Opomin! Vsem članom našega dru-  
štva! Naj pazijo vsi, da jim bode v  
slučaju boleznj bolniški list od zdrav-  
nika pravilno izpolnjen, posebno oni  
člani, kteri so oddaljeni, naj se ta-  
koj zgledajo pri bolniškem načelniku,  
da potem tajnik vsakemu bolniku po-  
šlje potrdilo, ktero mu zdravnik iz-  
polni; o nepravilnostih smo imeli v  
preteklem letu dovolj izkušenj.

Četudi je še malo pozno, vendar  
porabim sedaj to priliko in voščim  
vsem članom J. S. K. J. prav srečno  
in veselo novo leto!

Ivan Prijatelj, I. tajnik.

(6-14—1)

Ravnatelj mi je zatrjeval, da se mi  
ne bo nič zgodilo, uski je igram —  
in končno sem se udal. Dvignilo se je  
zagrinjalo.

Komaj pa sem izustil prve besede  
in bil pripravljen "izdati svojo do-  
movino"; je zagrmelo po gledališču:  
"Ubijmo ga!" — "Ubijmo izdajal-  
ca!" — In letelo je na oder, kar je  
kdo imel v rokah. Vsa sreča je, da  
nismo imeli stolov v gledališču, sicer  
bi vsi zleteli na-me na oder. Pri-le-  
telo pa je mnogo tihokov, kap in  
drugih rečij. Jaz sem bil obupan,  
prebedel sem in — onemel.

Morali smo spustiti zagrinjalo, to-  
da nekaj Črnogorcev je prišlo na  
oder in so me uskali. Jaz sem pa  
hitro slekel garderobo in si odtrgal  
brado, tako, da me niso mogli več  
spoznati. Takoj sem z njimi skupaj  
iskal "črnega izdajalca". Kaj bi  
bilo iz mene, da so me našli, ne vem.

Končal se je zadnji prizor in Črn-  
ogoreci so se jokali nad izgubo srbske  
carstva; Milošu Obiliču pa so  
poljubljali roke.

Ko smo odhajali iz gledališča, ča-  
kala je še vedno razburjena množica  
hudodela Brankoviča.

Stari pop ni imel več nobenega  
vpliva. "Tudi ti nisi boljši od nje-  
ga!" so mu klicali. "Zakaj braniš  
izdajalca, kterega bi moral vsak po-  
šten Črnogorec ubiti!"

Tedaj smo mi prišli na ulico in en  
Črnogorec je pristopil k ravnatelju  
in mu rekel, da naj jim prepusti iz-  
dajalca. "Ni ga več med nami", je  
odvrnil ravnatelj — in razšli so se.  
Pri večerji so se tovariši smejali  
moji nezgodi. Nekteri Črnogoreci pa  
so me spoznali in niso več hoteli  
ostati v gostilni, kjer sedi "izdaja-  
lec".

Razšli smo se v svoja stanovanja  
in s težkim srcem sem zaspal.

Drugega jutra pa me je zbudila  
moja gospodinja, pri kteri sem sta-  
novoval, in mi energično odpovedala  
stanovanje. "—Tako morate iz hi-  
še", je dejala, "takih lupov, kot  
ste vi, ne trpm pod svoje streho!"  
Zaman sem ji dokazoval, da sem  
igral le ulogo in da nisem izdajca.  
Ni si dala dopovedati.

Obelkel sem se in iskral drugo sta-  
novanje; toda zastojni, nikjer nisem  
mogel najti stanovanja; nihče ne ma-  
ral pod svojo streho hudega izda-  
jalca.

Usmilil se me je končno stari pop  
in me vzel k sebi na stanovanje in  
hrano.

Mojim tovarišem pa se je dobro  
godilo, najbolje junaku Milošu Obi-  
liču. Povsod so ga vabili na dom,  
v kavarni ni trebal plačati kave, tudi  
v gostilnah je dobival vse takorekoč  
zastonj. "Živjo junak!" so ga po-  
zdrazvaljali. "Poživiva no na kozarce  
vina", so ga vabili, trkali so se, kdo  
ga bo prej počastil.

Moj prijatelj M. Milovanovič (se-  
daj član osekega gledališča) se je  
imenito počutil med hrabrimi Črn-  
ogorci, jaz pa nikoli več nisem hotel  
igrati Vuka Brankoviča in še danes  
me navajajo strah, kadar se tega spo-  
minjam. Če bi me bil bratje Črn-  
ogoreci dobili tisti večer, bi me danes  
gotovo ne bilo več med živimi.

Cenjenega čitatelja pa zagotavl-  
jam, da vse, kar sem pravkar pri-  
povedoval o svojih doživljajih v  
črnogorski Podgorici, nikakor ni plod  
domišljije, temveč je čista in gola  
resnica.

## NAZNAVILLO.

Društvo sv. Sreca Jezusovega št. 2  
J. S. K. J. v Ely, Minn., je imelo  
svojo glavno volitev novega odbora  
v dvorani g. Josipa Škele in sicer ob  
dveh popoldan, začeni z molitvijo  
Gospočevu. Izvoljeni so:

Jos. Lovšin, predsednik, Box 1031;  
Josip Oblak, podpredsednik; Ivan  
Prijatelj, I. tajnik, Box 120; Fran  
Projelec, II. tajnik, Box 381; Fran  
Franelj, blagajnik, Box 37; Josip  
Sekula, zastopnik, Box 316; Ivan  
Hutar, bolniški načelnik, Box 960;

Ljudevit Perušek, pomočnik; gos-  
podarski odbor: Alojzij Pogorelec, Box  
160, Anton Knepe in Ivan Zobeč; re-  
dar: drugi Martin Čampa; zastavo-  
noše: Ivan Andolšek, Ljudevit Pužel  
in Pavel Krže; oskrbniki za spreve-  
de: Matija Gorše za zakonske, Josip  
Henikman za neozojzene.

Ko smo volitev končali, je pred-  
sednik vstal in molil Oče naš in tako  
smo z molitvijo končali svoje zbor-  
vanje.

Opomin! Vsem članom našega dru-  
štva! Naj pazijo vsi, da jim bode v  
slučaju boleznj bolniški list od zdrav-  
nika pravilno izpolnjen, posebno oni  
člani, kteri so oddaljeni, naj se ta-  
koj zgledajo pri bolniškem načelniku,  
da potem tajnik vsakemu bolniku po-  
šlje potrdilo, ktero mu zdravnik iz-  
polni; o nepravilnostih smo imeli v  
preteklem letu dovolj izkušenj.

Četudi je še malo pozno, vendar  
porabim sedaj to priliko in voščim  
vsem članom J. S. K. J. prav srečno  
in veselo novo leto!

Ivan Prijatelj, I. tajnik.

(6-14—1)

Slovensko katoliško



podp. društvo svete Barbare

za Zjedinjene države Severne Amerike  
Sedež: Forest City, Pa.  
Iskoperpovano dne 31. januarja 1903 v državi Pensilvanija

**ODBORNIKI:**  
Predsednik: ALOJZIJ ZAVERI, P. O. Box 374, Forest City, Pa.  
Podpredsednik: MARTIN OBERŽAN, Box 51, West Mercant, Forest City.  
I. tajnik: IVAN TELBAN, P. O. Box 607, Forest City, Pa.  
II. tajnik: ANTON OŠTIR, 1143 E. 60th St., Cleveland, Ohio.  
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, P. O. Box 537, Forest City, Pa.

**NADZORNIKI:**  
MARTIN GEBŪMAN, predsednik porotnega odbora, West, Penn.  
KAROL KALAB, I. nadzornik, P. O. Box 647, Forest City, Pa.  
FRAN KNAPFELJO, II. nadzornik, 909 Braddock Avenue, East-  
Rock, Pa.  
FRAN ŠUNK, III. nadzornik, 50 Mill St., Luzerne, Pa.

**POBOTNI IN PRIZIVNI ODBOR:**  
PAVEL OBREGAR, predsednik porotnega odbora, West, Penn.  
JOSIP PETERNEL, I. porotnik, P. O. Box 95, Wilcox, Pa.  
IVAN TORNIČ, II. porotnik, P. O. Box 622, Forest City, Pa.  
Dopisi naj se pošiljajo I. tajnika: IVAN TELBAN, P. O. Box 607, Forest City, Pa.

## Državno glasilo je "GLAS NARODA"

## Iz glavnega urada društev sv. Barbare.

Forest City, Pa., 4. jan. 1909.

Dragi mi rojaki in člani slavnog  
organizacije društev sv.

**Jugoslovanska Katol. Jednota**

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELY, MINNESOTA.

**URADNIKI:**

**JRMAN MEROŠ**, predsednik, 9483 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.  
**IVAN GERM**, podpredsednik, P. O. Box 57, Braddock, Pa.  
**GEORGE L. BROZIC**, glavni tajnik, P. O. Box 424, Ely, Minn.  
**EMERSON KERZISNIK**, pomočni tajnik, L. Box 333, Rock Springs, Wyo.  
**IVAN GOVZE**, blagajnik, Box 106, Ely, Minn.

**NADZORNICI:**

**BRIGIJE VIHANT**, predsednik nadzornega odbora, Cor. 10th Ave. & Glass St., So. Lorain, O.  
**IVAN PRIMOŽIČ**, drugi nadzornik, P. O. Box 641 Eveleth, Minn.  
**MIHAEL KLOBUČAR**, tretji nadzornik, 115 — 7th St., Calumet, Mich.

**POBORTNI ODOBOR:**

**IVAN KERZISNIK**, Predsednik pobortnega odbora, P. O. Box 136, Burlington, Pa.  
**IVAN N. GOSAR**, drugi pobortnik, 5312 Butler St., Pittsburg, Pa.  
**IVAN MERHAR**, tretji pobortnik, Box 95, Ely, Minn.

Uradni strovniki, DR. MARTIN J. IVEČ, 711 N. Chicago St. Joliet, Ill. Krajovna društva naj blagovolijo pošiljati vse dopise, spremembe adov in druge listine na glavnega tajnika: **GEORGE L. BROZIC**, Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem. Desarne pošiljate naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: **JOHN GOVZE**, P. O. Box 106, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugim. Zastopniki krajevnih društev naj pošiljajo duplikat vsake pošiljave tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika pobortnega odbora: **IVAN KERZISNIK**, Box 136, Burlington, Pa. Pridržani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA."

**Drobnosti.**

**KRANJSKE NOVICE.**

32 milijonov je bilo do 17. dec. vloženih v "Mestno hranilnico ljubljanske". V "Kranjski hranilnici" se pa sprehajajo strahovi.

Pri ožji volitvi v Ljubljani je bil izvoljen narodni napredni kandidat Josip Turk z večino 467 glasov, kljub temu, da so socialnim demokratom prihiteli na pomoč kazinotje z vso svojo gardo in kljub temu, da so socialni demokratje pri volitvah skušali slepariti kakor eiganje.

Za fotografa. Zaradi tativne in goljufije že predkaznovana 20letna služkinja Marija Piznohtova, rodom iz Trzica, na Dolenjskem je prišla pred kratkim k neki služkinji v Sodniških ulicah v Ljubljani ter jo prosila, da bi ji posodila krilo, čes, da se gre fotografirati. Krilo je res dobila, a prinesla ga pa ni nazaj. Tudi fotograf je baje nje videl.

**PRIMORSKE NOVICE.**

Prijet tat v belih rokavicah. V Trstu so zaprli 32letnega kuharja in tapetnika Ernesta Rossa iz Pirana. Rosso je živel elegantno kot milijonar, bil vedno v družbi šansonetek in izmetaval denar na vseh koncih. Nastopal je vedno v belih rokavicah. Ta "gospod" je pa tako nesramno in predrzne kradel, da so ga končno morali prijati. Kradel je seveda le po stotakah in tisočakah ter obiskoval same "boljše ljudi".

Tiki se so ujeli. Čevljar Stefan Lajk v Trstu je pri odhodu s parnika "Sum Štisto" pozabil na tem zavoj s štirimi pari čevljev. Zavoj so "maši" trije sopotniki, šli v bližnjo gostilno in zapili par čevljev. Ostale tri pare so hoteli prodati. Šli so jih prodajati čevljarju in so k sreči prišli ravne k Lajku, ki jih je seveda prav prijazen sprejel in poklical policijo za pomoč. Aretiranci so 50letni zidar Ivan Brevec, 48letni zidar Anton Rupolo in 29letni delavec Konrad Lulek.

Roparski morilec Knitelius prijel v Trstu. Nedavno je bil v Trstu človek, ki se je izdal za dr. juris A. Zimmerja in za precejšnjo družbo naročil jedi in pijače. Ko je bilo treba plačati, je izgubil. Polcija ga je naslednji dan prijela. Mož se je izdal za današkega posestnika A. Beržino, doma iz Berolina. Našli so pri njem dragoceno uro. Tržaška policija sodi, da je ta Beržina trikratni roparski morilec Knitelius, ki se mu podtaka kije roparski umori v Nemčiji in ki je baje v zvezi z umorom današkega zlatarja Frankfurterja. Reprodukciona slika v "Interesantem Blattu" o roparskem morilecu Frankfurterjevem, da soditi, da je aretirance v Trstu res Frankfurterjev morilec.

Kokosi je kradel in zajem je nastavljal 25letni Stefan Škrt iz Leppe nad Kanalom. Slednji se ga zaslišali ter izročili orožnikom.

Samomor. V Gradšču ob Soči se je ustrelil z revolverjem v vrat 72-

zaradi "valeizdaje". Ne morejo pričakati sodbe, dasi hrepene po njej.

V takšnih prilikah je Rauevom in Frankovim žal, ker niso zaprti zaradi "valeizdaje" vsi njihovi politični nasprotniki. Zato oni vohajo na vsak korak kakšno "valeizdajstvo". Ako v kateri vasi kakemu Frankovu ni kak Srb po volji — kaj je lažje kakor sestri ter napisati v "Hrvatsko Trava" dopis, kako je siljal tega in tega dne, da oni Srb poje v svoji hiši srbske pesmi ali da ga je videl pušiti cigaretni papir s sliko kralja Petra. In takoj nato se pojavi v dotični vasi preiskovalni sodnik z državnim pravdnikom. In ne vrne se v Zagreb praznih rok.

**Madžari proti kriminalu.** Budapešta, 18. dec. Madžarski časopisi razpravljajo o izjavi kneza Liechtensteina in Lagjine glede zedinjenja Bosne s Hrvatsko ter ostro protestirajo proti takej misli. Barona Bienertha pozivljajo, naj ostro žigos take zahteve.

**BALKANSKE NOVICE.**

Spopad med Srbi in Avstrijci. Belgrad, 18. dec. Vlada je dobila poročila o spopadu med srbskimi in avstrijskimi mejnimi stražami. Dne 15. decembra je prekoraj neki avstrijski stotnik s petimi možmi mejo pri srbski mejni straži Balvan. Drugi dan je prišel zopet s petimi možmi preko meje ali se je moral vrniti, ker so srbski vojaki začeli streljati. Stražnica Balvan se nahaja pri Mokri gori, blizu bosanske železniške postaje Vardište. 17. decembra je patruliral 50 mož brojce avstrijski oddelek ob Drini v bližini srbskega mesteca Ljubovnja in začel streljati na srbsko stražnico Doljaca, pri čemer je bil lahko ranjen srbski mejni stražar Milan Kunzanović, ki je takoj začel streljati, nakar se je avstrijski oddelek umaknil. O vseh teh slučajih je srbska vlada obvestila zastopnike velikih sil.

**Teritorijalne odškodnine Srbiji in Črni Gori.** Petrograd, 18. dec. V dobro poučenih ruskih krogih zatrjujejo, da namerava Avstro - Ogrska ugoditi stališu Rusije ter bo sama predlagala, naj se meje naprav na bii in Črni Gori regulirajo. V ta namen se v prvi vrsti regulira srbska meja z Drino, tudi Črna Gora dabi v Hercegovini nekaj sveta. Pri tem namerava izvesti Avstro - Ogrska defenzivno zavarovanje dalmatinske meje.

**Bolgarska vlada v škripcih.** Sofija, 18. dec. Vlada bi sedaj rada vrnila okupirano orijentsko železnico, toda društvo, kteremu sta za hrbotom Avstro - Ogrska in Nemčija, noče železnice nazaj, temveč zahteva odškodnino, ki je še enkrat večja, kakor je njena resnična vrednost. In Bolgarija bo morala ali plačati zahtevano svoto ali pa velevesti ne prijazo neodvisnosti. Potemtakem je vladni prisiljena plačati odškodnino, a to ji zlomi vrat v sobranju. Finančno stanje je itak slabo. V letošnjem državnem proračunu se izkaže najmanj 20 milijonov K deficita, dasi je finančni minister v začetku leta napovedal 22 milijonov K prebitka. Deficit je povzročila največ proglastitev neodvisnosti. Za prihodnje leto se napoveduje najmanj 28 milijonov deficita.

**RAZNOTEROSTI.**

Ali je božično drevesce nemškega izvora? Pred kratkim se je govorilo o jaslicah in božičnem drevescu. Razpravljali o tej temi so prišli končno do zaključka, da so jaslice domača šega, božično drevesce pa je nemškega izvora. Pri tej priliki sem se spomnil rajnega Levstika. Sedela sva leto pred njegovo boleznijo v Božiču v "Esterhajevi kleti" kjer je sedaj g. Fabiana gostilna. Levstiku ni bilo prav, ko sem omenil, da je božično drevesce nemškega izvora. Najprej se Levstik, kakor je bila njegova narava, zadel v me, potem, ko mu je kri polegla, je prišel in prijazno na dolgo in široko razkladal in dokazoval, da je božično drevesce prava ruska torej slovenska šega. Na Ruskem poznajo še od prastarih časov božično drevesce, ki ga imenujejo kratko, jolka ("smreka"). Od pravoslavni Rusov je prišla navada na evangetijske Pruse. Jaslice pa so pristen bavarski običaj in od Bavarcov se je ta navada zanesla na Slovence. Tako je Levstik dokazal slovenski izvor božičnega drevesca.

Muzej Leva N. Tolstojca, v Petrogradu se je ustanovilo društvo, kterega namen je osnovati muzej Leva N. Tolstojca. Pred vsem namerava zbrati vse, kar se je o Tolstojci ob njegovi osemdesetletnici tiskalo. Društvo se je obrnilo na slovenski dijaški sekretariat v Pragi s prošnjo, naj mu v tem pomaga. Opozarjamo vse slovenske časnike in založnike, ki so izdali ob tej priliki kak slovnostni članek, brošuro ali knjigo, naj bi dotično publikacijo poslali brezplačno bodisi paravnost v Petro-

grad žumalu: "Minušnje gody" v Petrogradu, Ligovka 44 ali pa pisatelju Karolcu v uredništvo lista "Ruskoje Bogatstvo" ali pa, kar bode z ozirom na zloglasno rusko cenzuro še najbolje, na naslov: Slovenska komisija Svazu česko - slovenskega študentstva v Praze II. Spalena 20. Vsi spisi bodo razdeljeni po narodnostih in želiti bi bilo, da bi bil tudi slovenski narod zastopan.

Kje je JOSIP KOSMERL, kteri biva že 13 let v Ameriki? Nahaja se nekeje v Missisipijski. Za njegov naslov bi rad zvedel: John Debelak, Box 8, Trenary, Mich. (6-8-1)

Kje je moj brat ANTON CEGLAR? Doma je iz Obrova na Primorskem. Pred 8 meseci je bil v Limestone, Mich. Cenjene rojake prosim, če vedo za njegov naslov, da mi ga naznanijo. — John Ceglar, Box 94, Verona, Pa.

Iščem svojo sestro ANTONIJO VIČIČ, ki se nahaja nekeje okoli Pittsburgha. Cenjene rojake prosim, če vedo za njen naslov, da mi ga blagovolijo naznaniti, za kar jim bodem zelo hvaležen. — Chas. Rolih, 5436 Harrison St., Pittsburg, Pa.

**HARMONIKE**

bodisi kakoršnekolik vrste izdelujem iz popravljam po najnižjih cenah, a dele trpečno in zanesljivo. V popravu zanesljivo vsakdo pošlje, ker sem se nad 16 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravu vsem kranjske kakor vse druge harmonike te računam po delu kakor to kdo zahteva brez nadaljnih upravanj.

**JOHN WENZEL,**  
1017 E. 62nd Str., Cleveland, O.

**PLAČAM \$50**

VSAKEMU, kteremu ne bi poslal pravega tobaka, uvoženega (importiranega) v Avstrijo. Paket 25 gramov debelo rezan stane 8c, Landtaback iste vrste drobneje rezan 30 gramov, pakice stane 9c. Kdor želi dobiti tobak za poskušnjo, naj za vsak paket priloži 2c. več za poštarcino. V zalozimam tudi pravi turški, bosanski, hercegovinski, macedonski, dalmatinski in ogrski tobak za cigarete. Pišite po cenik ANTON LOGAR, 26 E. 119th St., New York.

**Pozor Rojaki!**

Novorajdeno garantirano maršič pleščate in globodrade, od kterega v tednih lepi lasje, brki in brada pupo, noma zrastej! Revmatizem ali trganje v nogah, rokah in krstu Vam popolnoma odstranim. Poine na. kurje očesa, bradovnice in ožblino Van v 3 danah popolnoma odstranim, da če to resnica se jameš \$500. Upravaš se pri —

**Jakob Wačić,**  
P. O. Box 69  
CLEVELAND, OHIO

**Državne farme zastoj!**

Slovenska knjiga, ki podučuje kako dobiti kmetijo, 160 akrov državne zemlje za stonj, stane 75 centov po Money Order.

**Prodajam tudi farme.**  
Wm. BRUNSMID, 708 So. 10. St., Minneapolis, Minn.

**NARAVNA KALIFORNIJSKA VINA NA PRODAJ.**

Debre crno vino po 50 do 60 ct. galon s posodo vred.  
Debre belo vino od 60 do 70 ct. galon s posodo vred.  
Izvrstno travarica od \$2.50 do \$3 galon s posodo vred.

Manj nego 10 galon naj nihče ne naroča, ker manje količine ne morem razpošiljati. Zajedno z naročilom naj gg. naročniki določijo denar, ozioroma Money Order.

**Nik Radovich,**  
624 Vermont St., San Francisco, Cal.

**Ako hečeš dobro postrežbo Z mesom in grocerijo,**

tako se obrni na

**Martin Geršiča,**  
301-303 E. Northern Ave.  
Pueblo, Colo

Tudi naznanjam, ta imava v zalogi vsakovrstno suho meso, namreč:

**šobase, rebra, jezike, šunke itd.**

Govorim v vseh slovenskih oblihi obliki.

**VABILO NA NAROČBO.**

"GLAS NARODA" je nastopil letos svoj SEDEMDNAJSTI LETNIK. Sedemnajst let, to je lepa doba za časopis tako malega naroda, kakoršen je naš, posebno če, ako inaha list v tujini in je namenjen pred vsem v tujini naseljenim Slovincem. Tokom teh let se je "GLAS NARODA" izredno razširil, tako, da je ni slovenske obitelji v Ameriki, da bi ne čitala "GLAS NARODA". Ravno tako, kakor v Ameriki, se je prišel sedaj širiti tudi v starej domovini, kajti vsi oni, ki so nekoč bili v Ameriki, kaj radi čitajo novosti iz Amerike. Vse to dokazuje, da je postal list vsakdanja potreba američkih Slovencev.

Tudi v SEDEMDNAJSTEM LETU svojega obstanka bode "GLAS NARODA" izhajal vsaki dan v letu, izimki ob nedeljah in zakonitih praznikih, in ostal bode tudi v nadalje zvest svojej nalogi: objavljanju dnevnih novic, času primernih člankov, zanimivih podlistkov in rednih poročil iz stare domovine. Oblika lista ostane ista kakor dosedaj in vsaki mesec bodemo čitateljem postregli z zanimivo prilogo.

Cena listu ostane nespremenjena, namreč:

za vse leto za Zjed. državo in

Canada ..... \$3.00  
" pol leta ..... 1.50  
" leto za mesto New York... 4.00  
" pol leta za mesto New York 2.00  
" Evropo za vse leto ..... 4.50  
" " " pol leta ..... 2.50  
" " " četrt leta ..... 1.75

in vsled tega prosim cenj. gg. naročnike, da nam tudi v nadalje ostaneje zvesti in nam pridobe še nove naročnike, kajti čim več je naročnikov, tem bolj jim zamoremu postreči. V kratkem dosežemo 6000 naročnikov in uverjeni smo, da bodedo v letu 1909 dosegli 7000 naročnikov.

"GLAS NARODA" je glasilo treh velikih organizacij in uverjeni smo, da bodo društveni tajniki skrbeli za to, da se njih glasilo v nadalje še bolj razširi med našim narodom.

V prvem tednu po novem letu prišemo razpošiljati vsem naročnikom lep stenski koledar s sliko našega nevega poslopja in pogleda na Cortlandt St., kar bode vsem onim, ki potujejo, dobrodošlo glede orientacije, kadar pridejo v New York.

Naročnike pa pozivljamo, da nam čim prej pošljejo naročnino zajedno z novimi naročniki, da zamoremu tako vsem ustreči in da se imena vseh lahko redno vključijo.

Uredništvo in upravnništvo.

**Za pevce!!**

V zalogi imava lepe vesane

**Pesmarice**

Glasbena Matica za štiri možke glasova. V tej pesmarici so priljubljene slovenske pesmi s sekirkami (setmi) v partituri za vsak pevski abekvartet ali oktet. Valjeje \$1.50 s poslito vred.

**SLOVENSTVO PUBLISHING CO.,**  
82 Cortlandt St., New York, N. Y.

**VAŽNO ZA ROJAKE,**

ki nameravajo potovati v staro domovino z dobri in brzimi poštnimi parniki. Vsakdo naj si izbere jednega od zdojaj navedenih in naj nam pošlje \$5 arc, ter objednem naznani ime parnika in dan odhoda, da mu zamoremu zagotoviti prostor.

Slediči parniki odplujejo iz New Yorka:

V TRST (avstro-ameriška proga):	V HAVRE (francoška proga):
13 januarja... Laura	14 januarja... La Bretagne
6 febr. .... Martha Washington	21 januarja... La Savoie
17 februarja... Alise	28 januarja... La Lorraine
	4 februarja... La Touraine
	11 februarja... La Bretagne

  

V ANTWERPEN (Red Star-Line):	Do Hamburga) (Hamburg Am. Line.)
13 januarja... Samland	9 januarja... President Grant
20 januarja... Finland	16 januarja... Pennsylvania
27 januarja... Vaderland	23 januarja... Patricia
3 februarja... Kroonland	30 januarja... President Lincoln

  

V SOUTHAMPTON (American Line):	(White Star Line):
16 januarja... Philadelphia	13 januarja... Oceanic
23 januarja... St. Paul	20 januarja... Teutonic
30 januarja... New York	3 februarja... Adriatic
6 februarja... St. Louis	17 februarja... Oceanic
13 februarja... Philadelphia	
20 februarja... St. Paul	
27 februarja... New York	

  

V BREMEN (severonemški Lloyd):	Do Rotterdamu (Holland Am. Line.)
19 januarja... Prinz Frid. Wilh.	12 januarja... Ryndam
28 januarja... Chemnitz	19 januarja... Statendam
2 februarja... Kaiser Wilh. II	2 februarja... Noordam
4 februarja... Neekar	16 februarja... Ryndam
14 januarja... Brandenburg	23 februarja... Statendam
18 februarja... Kronpr. Cecilie	9 marca... Noordam
18 februarja... Zieten	23 marca... Ryndam
23 febr. .... Prinz Friedrich Wilh.	30 marca... New Amsterdam
2 marca... Kais. Wilh. II	

Kdor želi pojasnila še o drugih, netukaj naznanjenih parnikih naj se s manjajem obrne na nas in postrežen bode vsakdo vesele in hitro.

Vsakteri potnik naj si uredi tako, da pride en dan pred odhodom parnika v New York.

Kdor naznani svoj prihod, po kteri železnici in kdaj dope v New York, pričakuje ga naš vodstvenec na postaji, dovede k nam v pisarno tam spremi na parnik bresaplazno. Ako dopete v New York, brez da bi nam naznani Vaš prihod, nam lahko na postaji (Depot) telefonirate po številki 4687 Cortlandt in takoj po obvestilu pošljemo našega vodstvenca pe Vas.

Le na ta način se je rojakom ne zmožnim angleščine, mogoče izogniti osteruhov in sleparjev v New Yorku.

**FR. SAKSER CO.,**  
82 CORTLANDT STREET, NEW YORK, N. Y.  
6104 ST. CLAIR AVE., CLEVELAND, O.

Phone 246

**Frank Petkovšek**

718-720 Market Street, WAUKEGAN, ILLINOIS.

Prodaja fina VINA, najbolje ŽGANJE ter izvirno ŠMOKKE — PATENTOVANA ZDRAVILA.  
Prodaja VOZNE LISTE vseh prahomorskih črt.  
Pošilja DENAR v stari kraj, zanesljivo in pošteno.

Zastopnik "Glas Naroda" 82 Cortlandt Street, New York.

**AVSTRO-AMERIKANSKA ČRTA**  
(preje bratje Cosulich.)  
s Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate.

Novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON".

**REGULARNA VOŽNJA MED NEW YORKOM, TRSTOM IN KRAJEM.**

Vsaj spodaj navedeni novi parobrodi na dva vijaka imajo brezicni brozjav:

**ALICE, LAURA, MARTHA WASHINGTON, ARGENTINA.**

V mesnih maju in juniju se bodete ugodno seznaniti brodovna pot. Pošilja se dva druga nova potniška parnika.

Cene vožnih listkov iz NEW YORKA za III. razred so do:	
TRSTA	\$28.—
LJUBLJANA	\$28.60
BEKE	\$28.—
ZAGREBA	\$29.20
KARLOVCA	\$29.25

II. RAZRED do

TRSTA ali BEKE ..... \$50.00, \$50.00 in \$50.00

**Phelps Bros. & Co., Gen. Agents,** 2 Washington Street, NEW YORK

